

說郛

續廿五

12  
6  
141



特  
412  
6  
141



說郭續目錄

弓第二十五

瀛厓勝覽

馬觀

海槎餘錄

顧界

吳中勝記

華鑰

泉南雜記

陳懋仁

南陸志

崔鏡

貴陽山泉志

慎蒙

雲南山川志

楊慎





花玲瓏冠上衣花番布若綿紬狀下縈綵絲帨巾數  
匝跣足跨象或乘小車駕以二黃犢其臣頂芟葦葉  
冠亦類王冠飾以金絲其冠有品秩上衣不過膝下  
亦縈綵帨王宮宏壯墉塹整潔門豎雕木獸以爲威  
儀民居茅茨高不踰三尺曲身出入違制者有罪衣  
服紫惟王白服禁服玄黃違者死男蓬頭女椎結于  
後肌膚俱黑上秃袖短衫下亦縈綵布皆女裝也男  
女俱跣行四時溫熱並無霜雪草木恒青啖檳榔不  
噉口如閩越俗議婚男先詣女成偕或旬日或旬有

五日然後父母親黨導以鼓樂迎歸設酒筵酒則釀  
甕飯待熟用筒啞之賓主統甕以次而啞啞必注水  
至味盡乃止文字無紙以椎羊皮及黑木皮書之刑  
輕則繫以藤重則劓之盜必斷其肱姦不問男女俱  
燎其頰極刑則銳木于舟坐以罪人順流而下至木  
貫出口而斃嚴示衆也年無閏月晝夜各分五十刻  
以鼓記之王當賀日以人膽汁沐浴將領獻人膽爲  
禮王卽位三十年則入山茹素受戒命子姪攝國居  
一載則額天自矢曰我不道當克虎狼食否則病死

期年無恙則復辟于是國人呼爲芳黎馬哈刺札極其尊稱也有號屍致魚者乃婦人也其目無瞳夜寢則頭飛入人家食小兒穢氣侵兒腹必死頭返合體如故移其體則不合而死矣其夫匿不以聞者罪及家屬境有鱐魚潭訟難明者遣詣潭直者雖往返十數而不遭害傍海山野牛甚狠逢青衣人輒觸之至死蓋亦耕牛奔入山積久而成群然也人則重其首犯之不殺不已市交易以金間亦用銀極寶愛中國青磁器暨段疋綾絹見則以金易之厥產伽南香觀

音竹降真香烏木尤勝他國伽南香唯此地有之價亦高觀音竹如藤長丈八尺許色如黑鐵每寸約二三節犀角象牙甚多犀如水牛大者八百斤體無毛黑色鱗甲皮厚蹄有三趾獨角在鼻端長者可尺五寸唯啖刺樹葉條乾木馬小子驢水牛黃牛猪羊亦產鵝鴨則罕鷄大者不踰三斤果有梅橘西瓜蔗椰子蕉子其波羅蜜形如東瓜荔枝大如鷄子膚黃味勝蜜核亦可炒食之蔬有東瓜黃瓜胡盧芥葱薑民務漁不務耕種米粒細顆長而雜紅厥貢犀角象牙

伽南香

爪哇

古者闍婆其國有四皆無城郭初入杜板次入廝村次入蘇魯馬益次入滿者伯夷王都也王宮四面磚墉墉高餘三丈方三百餘里門館深嚴屋高四丈覆地以板蒙以藤花蓆跏趺而坐瓦以堅木民居茅茨類皆博庫坐卧于内王蓬頭頂金葉冠胷縈嵌絲悅腰束錦綺曰壓腰腰佩短刀曰不刺頭跣行或跨象或乘牛民間男蓬頭女椎結上衣下帨男必腰刀無

老弱貴賤貧富皆然刀必雪花色鑛鐵鑄之柄飾以金或犀象飾往往蒙鬼面倭極精巧會聚間有犯其首及爭鬪必以佩刀刃之傷死則遁踰三日則免罪當卽捕獲則仍受刃官無鞭朴罪不問重輕以藤繫之必刃以死殺戮爲常不足怪也市易用中國銅錢杜板者曰睹班地名也約以千餘家主以二酋間有流寓多廣東漳州人也海渚小池水甘冽可飲號聖水傳云元將史弼高興征闍婆經月不克登崖三軍乏水渴甚二將默禱卓槍于渚泉遂湧出軍賴以濟

又東行半日至廝村曰革兒昔者故沽灘地中國人  
客此而成聚落遂名新村約千餘家村主廣東人也  
諸番舶至此互市金寶番玲充溢居人多富又南水  
行可半日至蘇魯馬益港口淡水淺澁僅通小艇二  
十餘里始至蘇魯馬益曰蘇兒把牙約千餘家亦有  
首領間有中國人港口大州林木蔚茂長尾獠萬數  
聚于中一里獠俗云胡孫也老獠爲主曾掠老番婦  
與俱國人求嗣者必具酒殺祈于老獠獠食之餘縱  
群競食食盡少選獠雌雄交以此爲徵求嗣人回卽

不姪不然無應也又水行八十里至埠頭曰漳沽登  
岸西南陸行半日至滿者伯夷乃玉都也無慮二三  
百家總領七八人皆王佐也氣候常熱如夏稻歲兩  
熟坐卧無榻椅飲食無匙匕啖檳榔不離口真飯干  
盤酥澆之餐則嗽去椰屑向盤掬而食食旣水飲待  
賓以檳榔人有三等西番賈胡流落而久居者服食  
皆雅潔一等也唐人如廣東漳泉人流寓者食用鮮  
華率尚回回教持齋受戒一等也顏色黝黑獠頭赤  
脚崇信鬼道釋云鬼國卽此土人也飲食粗惡啖蛇

蟻虫蚓稍燎以火而已與犬同寢食不以爲穢也傳云昔有鬼子魔王青頰紅膚赤鬢髮與罔象交而生子百餘以人爲糧忽雷震石裂乃出一人衆異之推爲主遂領兵驅罔象鬼子而去由是人得安焉俗尚武勇歲設竹槍會始于冬十月王偕妻出觀夫妻各坐一塔車妻前夫後車高丈餘四䟽軒窻駕馬以行至會開場列陣相向各操竹槍勁實若鐵登場者亦携妻至妻亦操三尺棒相格曰那刺格已被傷斃者王遣勝者出金鈔一笏償之以媼婦勝者卽已凡婚

姻男造女家合卺後五日迎婦歸鳴金鼓吹柳筒擁以刀盾前後甚都婦則裸而被髮跣足縈軟絲帨戴被金珠絲飾寶粧無不周備姻鄰亦以檳榔花草寘綵舟助之燕樂數日始散喪事於病葦子弟請遺命或水火葬或犬腹葬昇屍至海濱縱犬殮之盡不盡拾其遺投水而後已尤慘于水火也有寵妾者誓與主同往盛粧悲號俟焚骸火熾亦投火死之民間殷富貿易用中國古錢字書無紙刻于茭葦葉類鎖俚字以二十兩爲斤十六錢爲兩四姑邦爲錢每邦二



分一釐八毫七絲五忽截竹爲升升爲一姑刺蓋中國一升八合也斗爲捺黎蓋八升中國一斗四升四合也月望番婦或二十餘或三十餘爲輩成隊月下縛臂聯行俚歌唱和遍歷宦戚豪門必投賞以錢又有展畫指畫以諭衆聽環之坐者有笑有哭殊能動人最重中國花磁暨麝花絹綺羅厥產白芝蔴綠豆蘇木金剛子白檀肉荳蔻龜筒玳瑁鸚鵡有綠紅五綵者鷓鴣皆能言又有珍珠鷄倒掛鳥綵鳩孔雀珍珠雀綠鳩之類白鹿白猿猴羊猪牛馬鷄鴨亦有之

果有芭蕉子椰子甘蔗粗大長可二三丈石橋蓮房蜜柿郎拔若枇杷稍尖中有白肉

### 舊港

古號三佛齊曰淳淋邦隸瓜哇東距瓜哇西距滿刺加南距大山卜西北濱海舶入淡港入彭家裏舍易小舟入港達其國國人多廣東漳泉人流寓此境土沃人稠地宜稼穡諺云一季種田三季收稻言收穫廣也水多地少人習水戰將領之家始得岸居民卒往往筏居繫于椽杙港通潮汐風俗語言一如瓜哇

洪武間有陳祖義者廣東人也挈家逋避于此爲將橫甚標掠過客未樂間朝命太監鄭和統海舶至有施進者亦廣人也具訴祖義于和和領卒擒之祖義伏誅乃官進仍回舊港爲將進沒其女代之賞罰黜陟皆從其俗俗好賭博如把龜奕棋鬪鷄皆索錢具也市亦用中國銅錢布帛之類厥產鶴頂黃連降真沉水香黃蠟金銀如鈹花銀器黑色間有白色成色高者白多黑少低者黑多白少蕪之氣觸鼻莫禁西番鎖里人重之鶴頂鳥大于鴨毛黑脰長腦骨厚寸

餘內黃外紅俱鮮麗可愛火鷄大于鶴頸亦過長軟紅冠銳觜毛如青羊色腳長黑色爪甚利解傷人腹致死食炭雖繫之不死神鹿大如鉅猪高可三尺短毛猪喙蹄亦如之三踏秣啖草木不近腥物牛羊猪犬鷄鴨蔬果之類與爪哇同

暹羅

地方千里環國皆山峭拔崎嶇地下濕土疎惡罕宜耕種氣候不常或嵐或熱自占城西南舟行七晝夜方至新門海口入港方達其國王居宮室壯麗民樓

居其樓密聯檳榔片藤繫之甚固藉以藤蓆竹簟寢處于中王乃鎖里人也白布纏首無衣腰束嵌絲腕加以錦綺壓腰跨象行或肩輿金柄傘葢茭葦葉爲之尚釋教國人皆然僧尼甚多其服類中國有菴觀持齋受戒民俗婦人多智夫聽于妻妻與中國人私寢食與同恬不怪也男白纏首衣長衣婦如之乃椎結男年二十陰必嵌珠玉及富貴者範金盛珠有聲爲美否則貧賤人也婚則僧群迎婿至女家僧取女紅貼于男額曰利市陋不可言踰三日僧暨親黨擁

檳榔絲舟送歸乃開筵作樂喪禮富貴者則灌水銀而葬民間則昇屍投海洲有金色鳥數十飛來食之有遺棄諸海曰鳥葬已而用浮屠教齋事言語與廣東同俗澆浮習水戰常征伐鄰邦市用海貳一如錢價厥產紅馬肯的石次于紅鴉忽明瑩如石榴子國西北二百餘里有市鎮曰上水通南居人無慮六百家各種番貨俱有黃連香羅褐連香降真沉木亦有花黎木白豆蔻大風子血結藤結蘇木花錫象牙翠毛蘇木賤如薪色絕勝獸有白象獅猶白鼠蔬果如

占城有米酒椰子酒皆燒酒也厥貢蘇木降真香

滿刺加

舊名五嶼以海有此山也東南距海西北皆岸岸連  
山地瘠鹵收穫殊寡故未稱國隸暹羅歲輸金五千  
兩否則被伐未樂七年巳丑上命太監鄭和冊爲滿  
刺加國賜其將領銀印冠服爲王自是不役屬暹羅  
王携妻子赴京謝願修職貢上賜舶還其境有大溪  
貫王宮入海跨溪橋之構亭于上約二十餘楹交易  
者來集俗尚回回教持齋受戒王以白纏首青細花

袍躡皮履乘轎民間男帕首女撮髻于後其體微黑  
短衫束腰以幌風俗淳朴民舍如暹羅聯榻坐業  
漁剝木爲舟泛海而漁婚喪類爪哇旁海有龜龍思  
其龍高四尺四足身皆鱗甲露長牙遇之則齧山出  
黑虎比常虎差小毛有暗花文虎有能變人形者白  
晝入市群行覺者禽殺之古城屍頭蠻中國舶亦至  
其地榕木爲棚闢四門鼓樓夜巡以鈴內設重棚有  
倉庫可貯貨五月中方發舶厥產黃連香烏木打魔  
香此香乃樹脂墮地成遇火卽然國人以當燈及塗

舟水不能入明瑩者若金箔曰損都盧廝可作瑁珠  
名水珀是已花錫有塲山曰樹沙始其皮如葛搗濾  
成粉可作飯渚生水草曰菱葦長如刀狀韌堅其子  
類荔枝大若鷄子以釀酒曰菱葦酒亦醉人葉可作  
簾席果有甘蔗芭蕉子波羅蜜野荔枝之類蔬有葱  
薑蒜芥東瓜西瓜之屬牛羊雞鴨罕有驢馬無

啞魯

南連大山北距海西距蘇門答刺自滿刺加水行四  
晝夜可至有淡水港東連曠野地宜早稻其俗小民

業耕漁風俗淳朴婚喪禮與爪哇滿刺加同市易用  
小綿布曰拷泥米穀牛羊鷄鴨甚豐乳酪亦多國皆  
回回人也厥產飛虎如猫犬長毛灰色肉翅如蝙蝠  
飛亦不遠有黃連香金銀香之類

蘇門答刺 那孤兒

蘇門答刺者卽古須文達那國南連大山北距海東  
亦連山距阿魯國西距海山連二小國那孤兒黎伐  
是已西洋之要會也自滿刺加西南行順風五晝夜  
可至先有村濱海曰荅魯蠻舍舟十里可至國都無

滅郭有大溪入海朝夕潮汐海口大濤船至此往往  
沒溺舊爲那孤兒國被花面王侵伐乃出戰敗績中  
矢而死子弱不能復讐其妻忿而揚言曰能復此讐  
者我則夫之與共國事有漁翁聞之領兵敗花面王  
殺之國賴以安王妻德之于是改適漁翁國政聽焉  
末樂七年王來貢上嘉之十年遣使入其國假子率  
部衆弑王卽漁翁也其子曰蘇幹利領衆奔柵于峭  
山時復侵之欲復其讐末樂十一年太監鄭和擒之  
送京伏法舊王子感激修貢其地氣候朝熱如夏暮

涼如秋瘴發于五六月間風俗淳厚言語和媚婚喪  
服用與滿刺加國同居亦如之番舶往來貨亦充  
物市用金錫錢金錢曰那底兒重五分交易多用錫  
厥產硫黃出巖穴山則不生草木土石焦黃地隘宜  
稻歲兩稔無大小麥依山則種椒園蔓生如中國甜  
菜狀花黃子白其實初青老則紅半老則采之曝乾  
每百斤直白金一兩有芭蕉子甘蔗吉柿波羅蜜有  
臭葉曰睹爾烏如中國鷄頭菱狀長八九寸有刺熟  
則開瓣五六臭如腐肉酥白十五片甚甘有子可炒

食甘橘四時有綠橘不酸柰久不爛酸子白俺拔如  
消梨稍長香冽去其皮可食蔬有葱蒜薑芥東瓜西  
瓜東瓜久留不敗西瓜綠皮紅子長二三尺黃牛多  
有乳酪羊皆黑毛雄鷄大者七八斤易煮味美異常  
蚕桑不省繅絲但成錦那孤王一名花面王在蘇門  
務荅刺之西國小僅比六村人皆面故號花面祗千  
餘家田少稻稀有猪羊鷄鴨服用風俗語言與蘇門  
荅刺同

黎伐

小國也南連大山北際海西距南淳里國東南連那  
孤兒國居民有一二千家乃推一人爲王隸蘇門荅  
刺國操舍一聽之言語服用與荅刺同山產野犀甚  
多

南淳里

國際海東距黎伐國西北距海南連大山山南際海  
僅千餘家皆回回人也風俗朴實王居類樓高四丈  
周圍板蔽亦嚴整幽繫下則無壁牧放牛羊之類民  
居與荅刺同市用銅錢厥產牛羊鷄鴨粟粒少蔬果

豐魚蝦降真香甚妙曰蓮花降真有犀牛西北大海  
中有平頂巨山半日可至曰帽山海乃西洋也曰那  
沒黎船皆以此山爲指南山下淺水有樹乃珊瑚也  
大者高二三尺分枝婆娑可愛根可爲瑁珠器皿依  
山有居人二三十家人各稱王有問其爲誰曰阿孤  
楂我蓋王號也問者輒以是對殊可駭笑隸淳里國  
自蘇門答刺國舟行三晝夜可至

錫蘭

大海中有翠藍山山有三四高大者曰梭篤蠻白帽  
山東南乘東北風三日方至人皆穴居不問男女俱  
裸若野獸然無稻而食芋芭蕉子波羅蜜之類或魚  
蝦布略蔽身必生爛瘡昔佛度海至此解衣而浴土  
人竊之佛呪而然蓋附會語也俗云赤卵塢此地是  
已又西海行七八日見鶯哥嶺山又三二日至佛堂  
山始爲錫蘭國泊舟曰副羅里濱海山麓磐石隱然  
足跡尚存長可二尺傳云佛足至此也其跡有泉不  
涸人蘸之拭面目曰佛清淨蓋民俗之謬也寺有卧  
佛榻沉香爲之飾以八寶華麗鮮侔佛牙舍利子俱



存于寺所謂涅槃其地是已又西北陸行五十里始至王居王鎖里人也尚釋重象牛煨牛糞灰遍體塗之牛則飲其乳而不食其肉死瘞之有殺者死刑或贖以牛頭金王宮民居且必調牛糞塗地而禮佛王都大山侵雲石有巨跡深二尺長餘八尺傳云祖阿聃生人足跡卽盤古也地廣人稠亞于爪哇國富饒民上裸下帨加以壓腰鬚毫皆剃留髮首布纏之遭父喪則鬚毫不剃女椎髻于後下亦縈白布隱潛飲食不令人見也膳必酥乳檳榔不絕口死者火之而

其骨厥產鴉忽有青紅黃三色青朱藍不昔刺泥窟沒藍石二種出于沙中山被水衝流下則有之海洲日映光浮乃蚌珠氣也爲池間二三年寘蚌于池有司守之珠可淘取有稻芝蔴菘豆無麥多椰子果有芭蕉子波羅蜜甘蔗瓜蔬牛羊鷄鴨亦有市用金錢重一分六釐重中國麝香綺縠綵絹青磁器銅錢樟腦厥貢珠寶石

小葛蘭

東連大山餘方皆瀕海王乃鎖里人也尚浮屠尊重

象牛婚喪服用與錫蘭同自錫蘭國別那里西北海行六晝夜始至日食多酥用以和飯市用金錢重二分境土乃小國也

阿枝

東連大山餘方皆瀕海自葛蘭國海行船山西北一晝夜乃至其國王亦鎖里人首纏黃白布上無衣下縈絲帛加以綵段一疋繫之曰壓腰臣民服用稍與王同屋用柳木及葉緝綴當瓦如苫蓋然家造庫藏皆以避火盜人有五等南毘輩與王同類祝髮懸脛

以線乃貴族一等也回回人二等也富有財者曰哲地三等也牙驢曰革全四等也卑賤者曰木瓜五等也木瓜業漁樵習服荷禁不許服長衣濱海居居僅三尺違者罪之上衣不過膝途遇南毘哲地即伏而候過乃起王尚浮屠尊敬象牛建寺範金爲佛青石結座環以溝水旁穿井每旦鳴鍾鼓汲泉灌佛頂數回已乃禮之有曰濁肌者蓋優婆夷之類亦娶妻自胎髮不剃不櫛以酥按辮或十縷或七八縷垂于後牛糞灰塗體不衣而藤束腰白綠四手持大螺常

瀛洲勝覽  
吹而行其妻祗以小布蔽羞隨夫歷人家覓錢粟氣  
候熱如夏無霜雪春雨即葺舍儲具逮夏連雨市陌  
成河北屋不能出入至七月始霽八月望後始晴至  
冬猶然三月又雨諺云半年有雨半年晴者是已市  
用金銀錢金錢九成色曰法南計一分一釐銀錢僅  
如螺麪曰谷兒計四釐每十五當金錢之一婚喪各  
以類不等厥產胡椒徃徃種于圃四百斤直金錢百  
文銀直五兩珠以分論有米粟麻豆黍稷無麥有象  
馬牛羊犬貓鷄無騾馬豎鵝

古俚

西洋大國也西瀕海南距柯支國北距狼奴兒國海  
近山遠東七百里許距坎巴夷自柯支海行可三日  
至距中國十萬餘里永樂五年  
上命太監鄭和等賜王以誥命陞賞其將領有差皆  
冠帶勒石美之王尚浮屠敬象牛人有五等一回回  
一南毘一哲地一革全一木瓜王南毘人不食牛肉  
將領回回人不食猪肉昔王與回回誓互相禁食銅  
範佛像曰納兒佛殿以銅瓦座傍穿井汲泉浴佛而

禮之取牛糞調水塗地及壁臣民大家晨起亦用牛糞塗地煨牛糞灰囊于身每旦水調灰抹額及股謂敬佛也傳云昔有聖人曰某些行教化人人俱服從某些遠適遣弟曰撒沒黎主之弟乃縱誕鑄金犢以諭國人曰此乃聖主敬之有驗人罔不從命牛日糞金人獲其利遂信之不疑某些歸恚其弟誣惑遂毀牛弟恐于是跨象而遁國人猶望其還故敬象牛者以此國事皆決于二將領乃回回人也國人半崇回回教禮拜寺有二三十餘七日一禮至日齊沐謝事

午特男女拜天子寺未刻乃散始治他事俗尚信義中國舶貨至皆一將領主之遣馴僧議直言定再不易其算法祇憑手指屈伸分毫不謬市用六成金錢曰吧南重二分文二兩小銀錢曰搭兒重三釐秤曰法利二十兩爲斤當中國一斤九兩六錢并曰党梟黎當中國一升六合樂則葫蘆爲樂器紅銅絲爲絃歌樂自和協鏗鏘可聽婚喪禮各以類王老則不傳子而傳外甥無姊妹子則傳弟無弟則傳子有德者古今皆然刑無鞭笞輕則斷手足重則罰金誅戮甚

則沒家夷族有罪繫之輒承服不承服則寘其手指  
于沸油中半餉三日後驗之爛者伏辜全者免罪免  
罪者將領導以鼓樂還家親戚致賀飲酒西洋布曰  
捨黎出于鄰邦坎巴夷之屬每疋濶四尺五寸長二  
丈五尺直金錢八文有色絲間花悅濶五尺長一丈  
三二尺直金錢百文厥產胡椒亦以圃種十月熟富  
家則多植椰子樹千株至二三千者有之嫩者有漿  
可釀酒老者可作油糖或飯殼可作杯煨枝灰可廂  
金枝幹可構室葉可蓋屋蔬有薑芥蘿蔔胡荽葱蒜

胡蘆茄瓜東瓜四時有小瓜如指長一寸許味美果  
有芭蕉子波羅蜜木鱉子樹高十餘丈綠囊如柿三  
四十有米無麥有鷄鴨無鵝羊高如騾灰色水牛不  
大黃牛則大有至三四百斤者不食其肉取其乳酥  
啖飲不絕口牛死則埋之畜有孔雀烏鴉鷹鷺無餘  
鳥厥貢金絲寶帶金絲如髮結花綴八寶珍珠

溜山牒幹

四面濱海僅如洲渚小國也曰牒幹無城郭依山聚  
居西距海中有石門如城關有八大地皆以溜名亦

通舟楫餘小溜無慮三千數所謂弱水三千者是已  
人皆巢居穴處不識菽粟而啖魚蝦無衣祇以葉蔽  
前後陰舟行遇風一失入溜則水弱而沒溺故舟人  
謹防之牒幹國皆回回風俗淳厚動遵教門業漁好  
種椰樹男膚微黑白纏首下縈幌婦人短衫下亦縈  
幌大幌蔽面目婚喪禮遵教門行氣候常熱如夏土  
瘠米少無麥市用銀錢厥產降真香椰皮結繩可貫  
板成舟瀝青塗之堅如鐵丁龍涎香然之香清直與  
銀同海貳采而鬻于暹羅葛刺用與錢同鮫魚鬻之  
可鬻于鄰國曰溜魚織絲幌甚精緻又織金幌男可  
縈首牛羊鷄鴨俱有

祖法兒

國瀕海依山東南皆海西北重山自古俚國西北海  
行十晝夜可至無城郭人皆崇回回教體幹修頽語  
言朴實王纏首以白細布衣青花細絲幌或織金錦  
袍穿靴躡履乘轎跨馬前後象駝馬隊成行共吹篳  
篥鎖捺民間纏首長衣靴履當禮拜日罷市半日長  
幼俱沐浴盛服塗容體或薔薇露或沉水香薰衣及

瀟滄勝覽  
體又以爐然沉檀香然後行禮禮既乃散香滿街市  
半餉乃已婚喪遵回回教氣候常如秋無寒市用金  
錢重二錢徑一寸五分文以人形銅錢重四分厥產  
乳香乃樹脂也又有血竭蘆薈沒藥安息香蘇合油  
木鱉子之類以易中國紵絲磁器其米麥豆粟黍稷  
麻穀瓜茄牛羊馬騾狗犬鷄鴨俱有山駝鷄匾頸鷄  
身如鶴長三四尺脚二指毛如駝行亦如駝故喚駝  
鷄蛇有單峯者有雙峯者人以騎坐肉以市鬻厥貢  
乳香駝鷄等物

### 阿丹

國瀕海富饒崇回回教阿刺壁言語性情強梗悍戾  
有勝兵七八千馬步俱精鄰邦畏之自古俚國舟西  
行一月可至末樂九年詔中使賜命其國王遠迎謹  
甚卽諭其國人就互市王頂金冠衣黃袍腰寶粧金  
帶屬禮拜日則易白纏頭以金錦爲頂衣白袍乘車  
列象而行將領等冠服有差民間男則纏頭衣撒哈  
刺錦繡紵絲細布等服有靴鞋婦人則長衣頂珠冠  
纓終耳金廂寶環手金寶鐏釧足指亦有環絲幌金

銀器皿絕勝赤金錢曰哺嚕黎重一錢面有文紅銅錢曰哺嚕廝市易用之氣候溫和曆無閏以月出定月之大小夜見月明日又爲一月也有善推步者定某日春則花木開榮某日秋則花木彫落日月交蝕風雨潮汐無不驗者民居累石爲壁上覆以磚或土高至于四五尺市肆熟食及綺帛書籍俱如中國粒食多用酥糖蜜製味極精美厥產有米麥蔴豆蔬菜果有萬年棗松子杞擔乾葡萄核桃花紅石榴桃杏之類獸有象駝牛羊鷄鴨犬貓無豬鵝羊則無魚鰓

垂短毛有紫檀薔薇露簷葡花白葡萄福鹿青花白駝鷄福鹿如騾白首白眉滿體細間道青花如畫青花白駝鷄如福鹿麒麟前足高九尺餘後足六尺餘項長頭昂至一丈六尺傍耳生二短肉角牛尾鹿身食粟豆餅餌獅子形類虎黃黑毛鉅首濶口尾稍黑其長如纓聲吼如雷百獸見之皆伏厥貢金廂寶帶珍珠八寶金冠鴉忽等各種寶石地角金葉表文

榜葛刺

地廣人稠財物豐碩自蘇門答刺國海行見山并翠



藍島西北行二十里方至湖地巷更小舟入五百餘里至鎖納兒港舍舟而陸西南行三十五里站至其國有城郭王宮暨大小府寺皆在城乃回回人風俗淳厚男婦皆黑色白者稀男皆祝髮白布纏身圓領長衣仍束綵帨躡皮履王及將領冠服用回回制甚潔整語言榜葛俚自成一家亦有巴兒西語者市用銀錢曰儻伽重三錢徑寸二分而有文以此權物價重輕亦有海貳曰考黎婚喪皆回回教氣候常熱如夏刑有笞杖徒流官有印章行移軍亦結糧管軍者

曰吧斯刺兒陰陽醫卜百工技藝皆有衣黑白花衫縈帨以硝子貫珊瑚琥珀曰纓絡爲佩以硝子爲鐲釧繫臂善歌舞以侑酒筵有曰根肖速魯柰柰者優人也每五鼓時候于將領及富室門吹鎖捺擊鼓已乃次第其家作之至賽時詣各家必勞以酒饌錢貨其餘百戲皆有又以鐵索繫虎行市及人家則解索坐虎于庭裸而搏虎虎怒交撲仆虎數回乃已或手投入虎喉虎亦不傷之戲已仍繫之家必啖虎以肉勞其人以錢蓋虎戲以需財也曆止十二月無閏厥

產紅粟麥芝蔴豆黍稻一年二熟蔬有薑芥葱蒜瓜  
茄酒有椰子酒樹子酒茭葦酒以檳榔當茶畜有駝  
馬騾水黃牛山豚羊鷄鴨猪鵝犬猫果有芭蕉子波  
羅蜜酸石榴蔗糖蜜布有數色革布曰卑泊濶三尺  
餘長五丈五七尺細膩如粉牋姜黃布曰滿者提濶  
四尺長五丈餘緊密堅實曰沙納巴付濶五尺長三  
丈如生羅卽布羅也曰圻白勒搭黎濶三尺長六丈  
布眼疎麓卽沙布也以纏頭曰沙塌兒濶二尺五寸  
長四丈若三梭曰驀黑驀勒濶四尺長二丈背面皆  
毳絨厚可五分卽梵羅錦也蠶絲祗織緣嵌悅亦有  
絹成錦者布有白者樹皮製成膩滑光潤如鹿皮器  
有髹漆杯盤鑲鐵鎗剪

忽魯謨斯

國濱海倚山通諸國貨故國人多殷富無甚窘者有  
則衆濟之自古俚國西北海行可二十五日至其國  
國崇回回教曰五回禮拜必齋沐誠敬風俗淳厚人  
肌膚白皙豐偉衣冠嚴肅婚喪禮遵回回教

海槎餘錄叙

儋耳孤懸海島非宦遊者不能涉涉必有鯨波之險  
瘴厲之毒黎獠之冥頑無法爲茲守者多不能久久  
亦難其終也余自嘉靖龍飛承乏是郡迄於丁亥廼  
有南安之命山川要害土俗民風下至鳥獸虫魚奇  
怪之物耳目所及無不記載共幾百餘則藏之篋笥  
將謂他日南歸客有詢及茲郡之略卽舉以對旣而  
水陸跋涉頗多散失遂至湮滅無遺矣今懸車去郡  
倏有數載不敢謂久而能終但郡中事蹟班班尚能

追憶撥拾數事恍然猶在滄溟杳渺之中因懲吹簞  
之失用梓以傳名海槎餘錄云

海槎餘錄

吳郡顧峴

載酒堂卽蘇長公寓儋耳遊宴之地也今有堂三楹  
祀公像于中元廉訪使伯琦周公隸書牌文一道列  
堂東隅書法甚精堂周遭有牆相去百步有塘寬百  
畝餘水土深淺異處蒲葍蘆葦之屬最茂密每春秋  
二祀例卒郡僚師儒會飲堂中卽漁此塘以爲樂名  
濁勞會亦洗闔境諸祀之勞之謂也故傳乳泉井枕  
榔菴茉莉軒今皆湮廢遺址尚存

波羅密樹類冬青而黑潤倍之榦至斗大方結實多者十數少者五六顆皆生于根榦之上狀似冬瓜外結厚皮若栗蓬多棘刺方熟時可重五六斤去外殼內肉層疊如橘囊以其甘如密故云  
黎俗藏置酒米軋肉衣布之屬不于其家必簡一高坡之地離家百步內外以草樹略加繚繞迴護輦置其中名曰殷雖村家叢雜亦不相混間有盜之者每犯徹獲法曰遂跽痕卽足跡也余初不之信因彼自服而后然之

佛桑花枝葉類江南槿樹花類中州芍藥而輕柔過之開時當二三月之五色婀娜可愛  
儋耳境山百倍于田土多石少雖絕頂亦可耕植黎俗四五月晴霽時必集衆斫山木大小相錯更需五七日皓泐則縱火自上而下大小燒盡成灰不但根幹無遺土下尺餘亦且熟透矣徐徐鋤轉種綿花又曰貝花又種旱稻曰山禾米粒大而香可食連收三四熟地瘦棄置之另擇地所用前法別治大槩地土產多而稅少無窮之利益在此也

蝮蛇產于山中其皮中州市爲縵樂器之用其膽爲外科治瘡癰之珍藥然亦肝內小者爲佳此地兼產山馬其狀如鹿特大而能作聲尾更板濶與鹿稍異蝮蛇嘗捕吞之從后脚而入雖角實大二倍于鹿毒氣呵及卽時解脫初吞時亦不能轉動略向水次伸舒消盡無餘矣途人卒然相值雖持木棍亦將無施解事者執指大蛇皮水在手一揮卽止可見物貴得其制不在操利器也

榕樹最大其陰最密幹及三人圍抱者則枝上生根綿綿垂地得土力又生枝如此數四其餘有濶至三四丈者特中通不圓實陰覆重重六月不知暑本理粗惡不堪器用

青橄欖無仁烏橄欖有仁外肉取來杵碎乾放則自有霜堆起如白鹽名曰欖醬二種俱野生當四五月盛時市人儘力取回用支一年不似吾江南之甚珍貴也

黎俗男女週歲卽文其身自云不然則上世祖宗不認其爲子孫也身穿花厚布衣露腿赤足頭戴漆帽

傍贅尺許雉毛二莖披肩領闊可耻也男子家富者  
兩耳復贅盞口大銀圈十數爲富侈

花梨木雞翅木土蘓木皆產于黎山中取之必由黎  
人外人不識路徑不能尋取黎衆亦不相容耳又產  
各種香黎人不解取必外人機警而在內行商久慣  
者解取之嘗詢其法於此輩曰當七八月晴霽遍山  
尋視見大小木千百皆凋悴其中必有香凝結乘夜  
月揚輝探視之則香透林而起用草繫記取之大率  
林木凋悴以香氣觸之故耳其香美惡種數甚多一

由原木質理粗細非香自爲之種別也

深黎自婺嶺以北有一種曰遐黎其俗去黎益遠習  
俗又相違居常以柳瓢蔽體更間習弓矢凡父母過  
五十懼其老而衰也則烹食之云葬于腹中以爲得  
所噫天之生人有如此哉

海槎秋晚巡行昌化屬邑俄海洋烟水騰沸競往觀  
之有二大魚遊戲水面各頭下尾上決起烟波中約  
長數丈餘離而復合者數四每一跳躍聲震里許余  
怪而詢于土人曰此番車魚也間歲一至此亦交感

海魚錄  
生育之意耳今中州藥肆懸大魚骨如杵曰者乃其脊骨也

海鰵乃水族之極大而變異不測者梧川山界有海灣上下五百里橫截海面且極其深當二月之交海鰵來此生育隱隱輕雲覆其上人咸知其有在也俟風日晴暖則有小海鰵浮水面眼未啓身赤色隨波蕩漾而來土人用解艫裝載藤絲縲爲臂大者每三人守一莖其杪分贅逆鬚鎗頭二三支于其上遡流而往遇則並舉鎗中其身縱縲任其去向稍定時復

似前法施射一二次畢則棹船並岸創置沙灘徐徐收縲此物初生眼合無所見且忍鎗疼輕漾隨波而至漸登淺處潮落閣置沙灘不能動舉家分斃其肉作煎油用亦大矣哉

馬產于海南者極小只可作之驢騾而身稍長耳毛片不殊于中州當少剪鬃時極駿可愛然騎駛則無長力上等價可四兩尋常不出二兩

黎俗二月十月則出獵當其時各崗首會遣一二人赴官告知會但出每數十村會留壯兵一二十輩守



舍男婦齊行有司官兵及商賈並不得入入者爲之  
犯禁用大木枷脛及手足置之死而不顧何其愚也  
獵時土舍尙首爲主聚會千餘兵携網百數脊帶犬  
幾百隻遇一高大山嶺隨遣人周遭伐木開道遇野  
獸通行熟路施之以網更叅置弓箭熟閑之人與犬  
共守之擺列旣成人犬齊奮叫鬧山谷應聲獸驚怖  
向深嶺藏伏俟其定時持鐵砲一二百犬幾百隻密  
向大嶺舉砲發喊縱犬搜捕山岳震動獸驚走下山  
無不着網中箭肉則歸于衆皮則歸于土官上者爲

麋皮次者爲鹿皮再次爲山馬皮山猪食肉而巴文  
豹則間得之也

新場海三面山環北一面只三四里通大海洋內寬  
可百里餘分藏新英南灘上下二十四埭漁戶環列  
居焉每風大時蛋船四百餘隻咸漁其中風靜始出  
大海可謂坐享無窮之利也

海南地多燠少寒木葉冬夏常青然凋謝則寓于四  
時不似中州之有秋冬也天時亦然四時晴冽則穿  
單衣陰晦則急添單衣幾層諺曰四時皆是夏一雨

便成秋又曰急脫急着勝如服藥

相思子生于海中如螺之狀而中實若石焉大比豈粒好事者藏置篋笥積歲不壞亦不轉動若置醋一孟試投其中遂移動盤旋不已亦一奇物也

檳榔產于海南惟萬崖瓊山會同樂會諸州縣爲多他處則少每親朋會合互相擎送以爲禮至于議姻不用年帖只送檳榔而已久之多以家事消長之故改易告爭官司難于斷理以無憑執耳愚民不足論士人家亦多有溺是俗者

鸚鵡杯卽海螺產于文昌海面頭淡青色身白色周遭間赤色數稜好事者用金甌飾凡頭脛足翅俱備置之凡案亦異常耳

海南之田凡三等有沿山而更得泉水曰泉源田有靠江而以竹桶裝成天車不用人力日夜自車水灌田者曰近江田此二等爲上栽稻二熟又一等不得泉不靠江旱澇隨時曰遠江田止種一熟爲下等其境大槩土山多平坡一望無際咸不科稅雜植山菓綿花護利甚廣誠樂土也但其俗好鬪健訟不容人

耕耳

石鱓生于崖之榆林港港內半里許土極細膩最寒但鱓入則不能運動片時成石矣人獲之則曰石鱓相傳置之几案能明目

勞將軍廟去城東隅六十里許祀屋久廢只隙地在焉凡新官到任必先此設祭祀典不載其名爵父老相傳云此神乃馬伏波部下先鋒將方凱旋時牽馬飲于河馬忽覩水中影雙蹄奮起傷其陰而死遂爲神余任時彼中似例祀祀畢父老喜告曰任內當大

吉未逾年新守至亦似例祀衆咸驚報曰祀器無故自裂于案任內當不吉后歲餘守卒此神亦靈驗矣茨竹大如指長逾二丈節節生枝文采士人家用植于居之周遭以代垣墻雖雞犬不能踰越陰森柔嫩綠潤如沃可愛也

江魚狀如淞江之鱸身赤色亦間有白色者產于鹹淡水交會之中士人家以其肉細膩初爲膾烹之及有味皮厚如錢此品不但勝絕海鄉雖江左時魚鱸鱓之味亦無以尚也

玳瑁產于海洋深處其大者不可得小者時時有之其地新官到任漁人必携一二來獻皆小者耳此物狀如龜鼈背負十二葉有文藻卽玳瑁也取用時必倒懸其身用器盛滾醋潑下逐片應手而下但不老大則其皮薄不堪用耳

酸笋大如臂摘至用沸湯泡出苦水投冷井水中浸二三日取出縷如絲醋煮可食好事者携入中州成罕物京師勲戚家會酸笋湯卽此品也

桄榔木類紵櫟樹樹杪挺出數枝每枝必贅青珠數條每條不下百餘夥計一樹可得青珠百餘條團團懸掛若傘蓋然可愛也其木最重番船用爲鎗以代鐵其鍾重鋒鉞侔于鐵也色類花梨而多綜紋土菓曰陽桃大如拳綠色明潤五稜並起劍脊中核如花紅子味帶酸宜於酒後咀嚼之俗多用晒乾作添案菓用

儋耳與瓊崖萬三處鼎峙爲郡因叅以十縣十一守禦所其地孤懸海島平曠可耕之地多在周遭深入則山愈廣厚黎婺嶺居其中以爲鎮自漢武迄今幾

千年外華內夷卒不可變者以創置州衛縣所必因平原廣陌故周遭近治之民漸被日深風移俗易然其中高山大嶺千層萬疊可耕之土少黎人散則不多聚則不少且水土極惡外人輕入便染瘴癘卽其地險惡之勢以長黎人奔竄逃匿之習兵吏烏能制之此外華內夷之判隔非人自爲之地勢使之然也荔枝凡幾種產于瓊山徐聞者有曰進奉子核小而肉厚味甚嘉士人摘食必以淡鹽湯浸一宿則脂不粘手野生及他種味帶酸且核大而肉薄稍不及也

黎村貿易處近城則曰市場在鄉曰墟場又曰集場每三日早晚二次會集物貨四境婦女擔負接踵于路男子則不出也其地殷實之家畜妻多至四五輩每日與物本令出門貿易俟回收息或五分三分不等獲利多者爲好妾異待之此黎獠風俗之難變也芭蕉常年開花結實有二種一曰板蕉大而味淡一曰佛手蕉小而甜俗呼爲蕉子作常品不似吾江南茂而不花花而不實也

椰子樹初栽時用鹽一二斗先置根下則易發其俗

家之周遭必植之木榦最長至斗大方結實當摘食時在五六月之交去外皮則殼實圓而黑潤肉至白水至清且甜飲之可祛暑氣今行商懸帶椰瓢是其殼也又有一種小者端圓堪作酒盞出于文昌瓊山之境他處則無也

凡深黎村男女衆多必伐長木兩頭搭屋各數間上覆以草中剖竹下橫上直平鋪如樓板其下則虛焉登陟必用梯其俗呼曰攔房遇晚村中幼男女盡驅而上聽其自相諧偶若婚姻仍用講求不以此也

文昌海面當五月有失風飄至船隻不知何國人內載有金絲鸚鵡墨女金條等件地方分金坑女止將鸚鵡送縣申呈鎮巡衙門公文駁行鎮守府仍差人督責原地方畏避相率欲飄海主其事者莫之爲謀余適抵郡咸來問計余隨請原文讀之將飄來船作覆來船改申一塞而止衆咸稱快

黎人善射好鬪積世之讐必報每會聚親朋各席地而坐飲酣顧梁上弓矢遂奮報讐之志而衆論稱焉其弓矢蓋其祖先有幾次鬪敗之恥則尅箭幾次射

海林會金  
于梁上以記之故云飲醉鼓衆復飲相與叫號作狗  
吠聲輒二三晝夜自云係狗種欲使祖先知而庇之  
也以次則宰羊鬻肉祿散就近村落無不踴躍接受  
尅日起兵讐家鬪之亦如此間法募兵應敵臨陣遇  
有州縣公差人役樂請觀戰兩家婦女亦各集本營  
當退食之際婦女爭出營認箭兩不拘忌其俗云男  
子讐只結于男子面上若及婦女則于其父母家更  
添讐怨矣其勝敗追奔亦各有程度不少踰之數中  
惟鋒鏑死者密以瘞之父母妻諱不悲泣恐敵人知

爲其不武也

翡翠生于深黎之茂林峻嶺人罕得見傳云晴霽日  
中始一出陰晦竟日不出小大僅侔梁燕羽翰五色  
離披可愛人必積久探視羅其巢始獲之也

儋耳孤懸海島曆書家不能備其黎村各一老習知  
節候與吉凶避忌之略與曆不爽毫髮大率以六十  
年已往之跡徵驗將來固亦有機巧不能測處嘗取  
其本熟視字畫訛謬不可識詢其名則曰曆底記  
儋耳七坊黎崗山水險惡其俗間習弓矢好戰鬪中

多可耕之地額糧八百餘石弘治末困于徵求土官符蚺蛇者扇動諸黎遠邇響應得萬兵餘攻城略地一方罹患鎮巡二司調動漢達官軍二萬員名會臨本境分作五道搗其巢第一道首臨落窠境黎首符那南率輕兵據險迎敵官民兵死者三千餘而分守重臣亦與難焉其四道聞風潰回此蓋輕率無紀律故耳勢日益猖獗縱橫四出無忌繼而請于朝命將益兵前部方入臨高縣境賊衆適至官兵中道截出一戰勝捷偏帥亦中流矢卒蚺蛇恃勇輕出逼奪民

女爲妾飲酒留連官軍踵其跡輕騎赴之謀渡水脫走誤投深澗騎爭逐之中箭死餘黨招撫訖嘉靖初符蚺蛇從姪符崇仁符文龍爭立起兵讐殺因而扇動諸黎陰助作逆余適拜官蒞其境士民咸憂危蹙額道其故余荅曰可徐撫之未幾崇仁文龍弟男相繼率所部來見勞遣之余知二酋已獲繫獄故發問曰崇仁文龍何不親至衆戚然曰上司收獄正嚴余荅曰小事行將保回安生衆欣然感謝郡士民聞之駭然曰此輩寬假卽魚肉我民矣余不荅旣而閱獄



縱繫囚二百人州人咸賞我寬大之度彼黎衆見之盡闔首祝天曰我輩寃業當散矣余隨查該崗糧俱無追納示喻黎老各出長計轉請海道明示黎衆爭相告乞辜保其主余諭之曰事當徐徐此番先保各從完糧次保其主何如衆曰諾已而得請從黎俱縱回前此土官每石糧徵銀八九錢余欲收其心先申達上司將該崗黎糧品搭見徵無徵均照京價二錢五分徵收示各黎俱親身赴納因其來歸人人撫諭藉其名氏編置十甲辦糧除排年外每排另立知數

協辦小甲各二名又總置總甲黎老各二名共有百餘人則掌兵頭目各有所事樂于自專不顧其主矣日久寢向有司余密察識其情却將諸首惡五十餘名解至省獄二千里外相繼牢死大患潛消后落窰崗黎聞風向化亦告編版藉糧差訖州倉積存聽征糧斛准作本州官軍俸糧敷散地方平妥余后復從事廣西竟有加俸二級恩命檄未下而已轉官南安矣千里石塘在崖州海面之七百里外相傳此石比海水持下八九尺海舶必遠避而行一墮卽不能出

矣萬里長堤出其南波流甚急舟入迴溜中未有能脫者番舶久慣自能避雖風汛亦無虞又有鬼哭灘極怪異舟至則波頭隻手獨足短禿鬼百十爭互爲羣來趕舟人以米飯頻頻投之卽止未聞有害人者

吳中勝記

明 華鑰

職方氏曰古者首叙東南揚州之域其澤藪曰具區具區卽太湖太湖環吳諸山而控之諸山以湖而益勝一山一勝勝勝相形而勝遂表於東南矣鵝湖去山百里而近予歸鵝湖之五年乙未八月丙申邀聽天山人載酒泛月湖上戊戌抵吳之行春橋橋九虹蜿蜒百步東引越城橋西跨橫山之麓南逼石湖烟霏翠靄流動恍惚卽此便非塵境矣橋右有亭亭右

有石湖書院宋參政范文穆公成大之歸隱也書院  
有文穆田園雜興六十首翰墨流麗風裁可想湖方  
數里深不盈仞一水北自橫塘達湖之南直抵太湖  
曰越來溪乃勾踐鑿以進兵伐吳者又築城逼之是  
謂越城橫山四面皆橫多塢書院乃其東麓麓形如  
磨曰茶磨嶼下有接待寺右有坎僅架石梁頂生叢  
竹天光如鏤曰補陀巖巖之南塢有治平寺寺之南  
崛起如壘蓋郊臺也吳僭王而郊故名又南稍折而  
西曰楞伽山有上方寺寺有塔塔下有雙泠泉楞伽

東南曰褒忠嶺褒忠西塢特起而南曰吳山嶺嶺腰  
有寺寺有井僧言鑿石得之宋時龜蛇怪見寺以井  
勝病者汲之多愈故名分水嶺又曰施水院一碑篆  
龜蛇記甚古記多與僧言合嶺之南曰大尖墩登而  
望之左田萬頃石湖平窪如掌僧指旁曲稍遠者爲  
百花洲田以東平漠無際一突遠見爲崑山迤北青  
烟如抹虞錫諸山也右邇太湖崇巒層擁僧指遠者  
爲堯峯此去二十里予卽命輿而往過嶺三皆窄峻  
不暇指問及抵堯峯回顧不知所從來矣堯峯有寺

吳中勝記  
寺有吳文定公匏庵之像王文恪公守溪碑徐中丞  
仲山墓藏記楊儀部南峯所作僧疏予讀之始知有  
所謂橫山十景今多廢滅景有龍潭曰碧玉沼多產  
異龜有寶雲井圓逕丈許記云大旱不竭旬雨則雲  
霧冥濛數里其中白光一渺蓋龍噓氣也至是則吳  
興雲間諸山隱隱四出南望湖中洞庭東西兩山如  
帶而近轉顧則獅山入抱而兩阜如毬此外予所欲  
遊者一覽具得其槩北登妙高峯直一突耳並北一  
墩如之橫山之嶺凡十數嶺各有墩墩如之僧云中

空相傳古藏軍處豈所謂越城荒壘者歟下指多景  
巖葱然別塢薄暮不可去乃東向白龍洞山西雲氣  
微黑僧云龍作雨矣風逆不吾及也尋雨數點而止  
洞口巨石如屏步底有聲僧云其深莫測近塞之洞  
左攀磴抵觀音巖又一景矣凡此諸峯堯峯獨勝望  
獨遠堯峯者文恪云或傳堯時有人避水洪荒之世  
欲免懷襄之害理或然也南峯云此峯最高故名堯  
也按堯字從幸在兀上南峯近之

巳亥放舟木瀆縱步靈巖之陽遙見塔影上下怪石

吳中勝言  
叢立有塊然突者有若倚者望者蹲者偃者銳者斬  
絕者不可名狀者而白路如蛇行達其頂頂則  
窿然小也其下一溪達太湖則如矢之疾而直也予  
呼僧道之三里抵韓蘄王墓墓旁立甃數仞石如之  
御書中興定國佐命元勳之碑其大勒忠武而松莽  
鬱翠者王之墓也僧曰此山乃吳王與西施遊地卽  
館娃宮也怪石故有異名倚者醉羅漢也望者延勁  
龜也蹲者駝也偃者飛來石也銳者圓照塔也軒絕  
者佛日巖也塊然突者西施洞也白路以下響屨廊

也起伏如蛇百步街也直達如矢採香徑也窿然小  
者琴臺也臺下有坎浣花池也有圓井吳王井也有  
八角井智積菩薩所鑿也僧復道之三里抵洞洞當  
湖口湖口兩山如頤而張太湖吞吐其中湖口之外  
隱焉來者洞庭東山也馴歷諸石名象寔肖佛日巖  
字大逕三尺懸勒萬仞殘爍斷碑猶見勅字又見魯  
國公天官太宰中大夫三行皆宋刻道異可玩響屨  
諸說蓋無所稽矣夫西施者苧蘿山鬻薪之女越王  
使善相者得之飾以羅縠教以容步習於土城臨於

吳中勝言 八  
都巷三年學服而獻於吳吳以亡國如僧所云固其  
遺天也又上百磴宛存二井逕各丈有三尺圓者綠  
萍成葢清瑩見底角者濁不生萍人多汲之小憩數  
酌尋登琴臺琴臺叢石平中者也二字古刻深入顯  
照天日文恪嘗于上下各書吳中勝蹟字表陷異刻  
苔蘚且蝕矣輿行山陰五里道出井井亭亭刻西涯  
少師記白巖太宰諸詩皆翰學衡山筆也值井有徑  
達白樓東閣之先壘壘勢藏密青囊經所謂乘生氣  
者於是乎在又三里登支硎山一名觀音山山四峯

南峯之南高樹深隱者儀部書院也其號南峯以此  
峯半有寺新塑觀音像其宏麗從所未覩觀音後石  
室故有石觀音暗中星星者石色也山之名觀音以  
此西遡寒泉泉注平石刻寒泉字逕丈旁有紫霞道  
人虞字至是天平在望層峯接引陟峻之中石砌坦  
坦左瞰綠疇搖落萬頃遠岫三四如畫懸堂中右倚  
陟峻變態無盡高見無量壽佛字餘隱隱見佛字忽  
夾石嶄削而立僧曰此石門也至是奇麗益闢松益  
茂門徑益深右謁忠烈廟葢范文正公先世葬地也

祠及四代尊爲太師與山同久詎偶然哉廟後天平如錦屏入座其峯皆立僧曰此萬笏朝天也登麓麓磴如綴欲墜躋百丈見懸壁刻白雲泉字乳泉一脉深注幽亭又百丈見劔石如龍門字危險莫加焉予仰諸顛纔什二耳又百丈見墜石亂下而若留焉又上或止之曰我昔到此見骨聞穢乃止僧曰從迷迷嶺可到其顛顛平數十畝可坐千人是謂天平又歷指高峯曰此雲谷石也此穿山洞也此飛來峯卓筆峯筆架峯小石屋大石室也又曰顛有池甚旱不竭

池有魚魚安從生又曰顛峯有石兀立曰五丈峯又有巨石面圓坎如鏡當坎望之全湖在目是謂照湖鏡予笑曰予旣聞而知之矣他日挾虎備寬時日猶可到也僧曰秦臺猶可到也予曰秦臺何在曰在右右之峻焉莫登路何在曰在右右之尚遠乃返又明日從鄧尉得文恪詩誦者三慕者三詩曰城西諸峯吾所嘉就中尤愛天平勝亭亭一蓋倚蒼冥儼若端人人自敬獅山奔伏象山廻支礪秦臺皆退聽橫山當面橫作屏背擁蓮花互相映林林萬石相拄撐倚

插半天峗不定蹲如虎豹奮攫噬騫如鵬鯨恣豪橫  
勇如武士力屬屬秀如處女色娟靚我來敬拜太師  
墳松栢陰森趨一徑忽瞻萬笏森向天直氣噴薄凜  
猶勁乃思范公立朝時正色危言挂邪佞茲山固合  
生茲人崧嶽降賢尼孕聖吳山第一稱天平宋家第  
一稱文正

庚子山人疾作謂予曰穹窿吾登再矣吾僕固能近  
也僕道從側麓側麓童然草不盈尺窈無人蹤飛鳥  
不過予竊怪之卽下從廣道以返但見諸麓廻匝風

氣藏頓疑有吉焉又覺有異香微襲與他山異問諸  
僕僕曰異香微襲與他山異也因思越絕書云由鐘  
穹窿山者古赤松子所取赤石脂也在古已然此其  
徵歟抵舟則山人之疾且瘳矣遂並輿而登華山華  
山卽天池天池在青松綠樹中夷礪廣道連陰以到  
前太守胡可泉題其門曰中吳第一峯門以後鏤峯  
成室連琢石佛楹牖有至正年字妙奪天巧其碧水  
一澄紅蓮青荷浮映水面者天池也華山疑以蓮華  
得名卽文恪所謂背擁蓮華也翼路循池而上池上



已爲人壟矣上鏡天池字甚大睇視之隱有天池舊字嘉定年書蓋勝蹟之遺自不可滅也又石室立佛如前者二子乃褰衣直攀其顛顧視久之怪峯競秀莫可指狀其右際兩石夾立上闕左則上闕而嵯左後兀然如坐意必有品之者問諸僧僧不應乃下觀石門石殿石筍皆刻至正年字一石平廣而中坎圓澤僧曰此鉢盂泉也予笑曰僧乎告其細而忽其大也何爲天平之名聞而未歷天池之勝覽而無名二者將孰多乎尋遇諸樵樵曰上闕名天門兀坐名孩

兒石予笑曰怪哉僧也山其有乎物之有主者非夫人所可有也然則夫人若予焉覽勝而來得勝而去何莫非僧有也

辛丑登玄墓山玄墓古鄧尉也楊梅梅樹茶棵蒼鬱數里入山則亭亭數松圍竟丈高四之聞有最高者僧宿其枝今與僧俱灰矣僧寶峯請見引至祖僧萬峯之坎吳陽左亘竺山右垂太湖圓當其抱而法華一橫浮動水面雲影流行程南雲篆題天開圖畫得其景矣及登佛殿景如坎而中井亦如之井畔羣佇

良久時霽日當午而寒生足底如零露逼人襟袵欲  
濕寶峯曰萬峯關山凡十有八而得鄧尉改名登蔚  
自名時蔚得登蔚之勝者三葬坎佛殿中井也而茲  
山之勝於是焉窮洪武初 詔致天下高僧萬峯不  
往必致之乃坐逝因出其衣鉢及畫像自題偈曰這  
箇瞎頭陀看伊直甚麼自如啞盲聾勘破佛祖過不  
是心不是佛不是物是箇甚麼因呵呵迸出眼光天  
雷大默覺人皆仁現成笑道修行求佛做因幻書形  
有相身無生無幻本來真靈源寂默無能觀書相傳

留轉法輪子令寶峯讀之因思異端之害佛爲尤甚  
爲其近似而大亂真也斯偈見之矣雖然萬峯知山  
得勝坐歸寂滅庶幾所謂蛻殼解者雖謂之高僧也  
亦宜下歷禪堂羅數衆誦佛經籤帙滿座牙錦爛然  
一五臺山僧主之數衆皆其所給夫五臺遠在萬里  
而來玄墓之深羅僧誦經良亦苦矣彼惑人者必近  
村市以爲之招茲惑者也而差異於惑人者也其謂  
之僧也亦宜晚坐虎山橋橋如行春而勝湖水左右  
縈繞而不見湖面周水皆田田外皆山涵虛萬頃烟

光四障前塔一錐秀出林表中埠三兩如漚而橋實  
聯之中橋而坐但見簫鼓歸舟駛水如箭未幾行吟  
繼之予偕山人避之橋北清響隔橋如在天外月光  
寢明浸我座中賦詩盡興而返

壬寅探銅井銅井去光福數里越嶺乃至一窾有水  
尺許銅青點點浮石者是也三面皆湖環疊數嶺嶺  
多樹果畝直一金其人朴而訥蓋別一山林矣返光  
福寺寺燬唐宇獨存而結構迥異碑多唐僧書書皆  
善有唐進士顧士彥者題石剝落而子昂復書之題

曰蒼島孤生白浪中倚天高塔勢翻空烟凝遠岫列  
寒翠霜染疏林墮碎紅汀沼或棲彭澤鴈樓臺深貯  
洞庭風六時金磬落何處偏傍葦蘆驚釣翁字句交  
輝當爲光福二絕僧言士容葬宇下施地爲寺五子  
官皆太守寺左祠之號爲五神而禱祈不絕近山今  
有顧氏二百餘家某年澗底露銅觀音雩有異靈而  
寺以起元至千僧今市皆其舍也故傳銅鐘千斤其  
靈亦異國初籍寺產歸之民寺以二異得免于觀士  
容詩蓋唐以前塔寺備矣及歷宇有空聲莫得其自

吳中勝記  
塔左一坎宋人題石曰墨沼蓋士容讀書處也沼畔  
子昂題石曰觀音泉在寺之後寺之最後卽虎山橋  
橋北一埠偃而復起有東嶽行宮子昂題曰天齊仁  
智帝殿予弔古以還復坐諸橋引僧而問之光福寺  
前乃鄧尉之後前逼而高者百步嶺也左疊則穹窿  
堯峯華山天平支硎靈巖多昨所遊也右疊則竺山  
騎龍西磧銅井或所未至也右以北則安山安泉割  
沙酋里諸山左以北則遮山青山節然無際者陽山  
也光福隱然中處以山則遠而近也以湖則近而遠

也以流峙則散而合亂而整蓋湖山之束也果如僧  
言者士容者葬垂千禩陰有專壤亦有而不私之道  
歟語有之知者樂水仁者樂山彼樂焉如士容是或  
一道也

於乎浮圖踞名會襲有巨觀開闢以來山川秀麗自  
然之輝如在驅御垢也久矣茲燬者什七八卽有寺  
多無僧有僧多田而役蔑有所謂梵唄羌吟以潤飾  
其教者予探古懷賢猶耿耿焉而茲其暢矣况乎晴  
明見遠秋中見月西成在望而樵牧之歌互上下融

融乎天人之際也予嘗聞太湖三萬六千頃環帶三郡有七十二峯美哉區也乃以敝舟疲從日循湖之濱焉而不敢入合諸天平穹窿而慎已恤下之道於是乎在詩不云乎好樂無荒良士瞿瞿陶唐氏之遺風也

泉南雜志

攜李陳懋仁

泉州有浯江郡志云晉南渡時衣冠士族避地於此故文名晉江

萬安橋乃宋蔡忠惠公所造世謂洛陽橋是也落成公自爲記曰泉州萬安渡石橋始造於皇祐五年四月庚寅以嘉祐四年十二月辛未訖功案址於淵醜水爲四十七道梁空以行其長三千六百尺廣丈有五尺翼以扶欄如其長之數而兩之糜金錢一千四

百萬諸施者渡實支海去舟而徒易危以安民莫不利職其事者盧錫王寔許忠浮圓義波宗善等十有五人既成太守莆陽蔡襄爲之合樂讌飲而樂之明年秋蒙召還京道繇是出因記所作勒於岸左公自書大方尺分勒二石今在公祠益公之功在百世大矣而記僅一百五十三言可見古人不肯擅美如此又聞之父老云先時二石爲倭載去後見江間發光探之得後一石其前一石乃後人復模故前石不如後石之瑩潤打碑聲時與江濤競響也俗傳公造此

橋限以濤勢不能案址乃檄江神得一醋字公云廿一日酉時爲之今公記中無是說也王遵巖曰豈其駕長江之洪流馮虛以構實其役有足駭人者昧者驚焉而言之異亦以賢者之所爲興事起利人樂其成而賴其功故托於神以美之耶又宋釋太初謂前記多三字至今傳其言也

盤光橋自洛陽橋東接鳳嶼嶼在江中央上多腴田稠民居舊有石路潮落路出行者病之宋實祐中僧道詢募貲作石橋長四百餘丈廣一丈六尺比蔡端

明所造洛陽橋長多四百餘尺闊多一尺世知洛陽而不知盤光者蓋以人重也

淳化閣帖十卷宋季南狩遺於泉州已而石刻湮地中久之時出光怪櫪馬驚怖發之卽是帖也故泉人名其帖曰馬蹄真跡

衛西榕樹幹大如一間屋枝上有纏纏垂下者謂是根也其高參天枝葉蔭可二十餘丈相傳韓少卿國華爲郡誕魏公日樹杪爲吐烟靄又云榕樹千年者其上生伽楠香

德化縣白甕卽今市中博山佛像之類是也其坏土產程寺後山中穴而伐之縷而出之碓極細滑淘去石渣飛澄數過傾石井中以漉其水乃博埴爲器石爲洪鈞足推而轉之薄則苦窳厚則綻裂土性然也初似貴今流播多不甚重矣或謂開窰時其下多藏白甕恐傷地脉復掩之

閩之遠海近番處有燕名金絲者首尾似燕而甚小毛如金絲臨卵育子時羣飛近沙泥有石處啄蠶螺食有詢海商聞之士番云蠶螺背上肉有兩肋如

楓蠶絲堅潔而白食之可補虛損已勞痢故此燕食  
之肉化而肋不化并津液嘔出結爲小窩附石上久  
之與小雛鼓翼而飛海人依時拾之故曰燕窩也  
荔枝才已龍眼始行殼黃瓢白核壯肉薄本草謂之  
荔枝奴信然蓋荔枝飽啖之餘不堪咀嚼如膏梁子  
居常醜臙一旦家落舖薄糜便不適口

甘蔗幹小而長居民磨以煮糖泛海售商其地爲稻  
利薄蔗利厚往往有改稻田種蔗者故稻米益乏皆  
仰給於浙直海販蒞茲土者當設法禁之驟似

惠後甚溥

清源山茶青翠芳馨超軼天池之上南安縣英山茶  
精者可亞虎丘惜所產不若清源之多也閩地氣暖  
桃李冬花故茶較吳中差早

紅梅百葉一花三子曰品字梅紫梗疎條非復霜皮  
鐵幹可偶

芙蓉有產於山者余廨後手植一枝未半載扶疎出  
墻名曰木芙蓉花最繁盛不下數百大如甌其色有  
朝紅暮白者此則粉紅一色耳



九節蘭花易植不若吳中所欽靜宇中雖若棋列亦不甚香

余廨東所植茉莉其高及檐嘗於暑夜設木榻坐其下清芬郁烈可沾眉髮其地易生如吳中插槿也總錄曰晉書都人簪奈花卽今末利花也

西施舌殼似蛤而長外色若水蚌殼內色如孔翠肉白似乳形酷肖舌潤約大指長及二寸味極鮮美無可與方舌本有數肉條如鬚然是其飲處

北方謂泥磚曰土坯晉江有介屬亦曰土坯綠殼白尾其旁有毛

章魚清脆頗隄諸肴然其形酷似病痘小兒臂指所切不堪寓目

龍虱如牛糞上虫似黑而薄劈殼食之小有風味  
鱉魚碧血海中介魚也似蟹足十有二長六七寸漁者醢其肉居人以其殼作水杓穆天子傳黑羊白血以鱉况之則亦可信

蝦有長一二尺者名龍蝦肉實有味人家掏窰其殼如船燈挂佛前

鬪魚大如指長二三寸花身紅尾善鬪人家益畜之俗呼爲丁斑魚張世南宦遊紀云三山溪中產小魚里中兒豢之角勝爲博戲信然

牡蠣麗石而生肉各爲房剖房取肉故曰蠣房泉無石灰燒蠣房爲之堅白細膩經久不脫

蚶大而肥鮮美特異海物志名天巒爾雅名魁陸本草名瓦壠子雜俎云鼎俎之味有蚶醬

龜一名石鱗魚紫斑如纈錦生溪澗高潔處其大如雞得亦不易厥俗兼皮食之有見餉者余令人縱之

野中左右瞪眸不轉曰此難得之珍味也

造白沙糖法用甘蔗汁煮黑糖烹煉成白劈鴨那攪之使渣滓上浮按老學庵筆記云聞人茂德言沙糖中國本無之唐太宗時外國貢至問其使人此何物云甘蔗汁煎用其法煎成與外國等自此中國方有沙糖茂德乃宋勅局勘定官余郡人也

蟻有數種能螫人厨中饌案以四木桶盛水灌案腳於中夏雨夜入卧床雖帷帳周密俱所不免多至一二升最爲寢食之害蓋蟻爲濕熱相蒸所致故居宇

須疏風放水稍亦可除白蟻尤能運土蝕木令棟易  
橈

德化九仙山有瀑布泉自雲際下宋主簿柳驥詩有  
天挿一泉聲漱玉地高六月夜凝霜之句

有泉自石罅流出積於砥石凹處其冽獨勝他泉好  
事者攀躋汲之冬夏不減其東有妙覺巖石上刻第  
一山是米元章行書

南臺峭拔摩空在清源山之右臺南有砥石

出仁風門半里許爲靈山其上有磐石可坐百餘人  
中一圓石下不聯屬勢重萬鈞一夫撼之輒動遙不  
止其勢就下若將彈丸走坂然然而百夫撼之雖動  
不移也郡守周道光題爲碧玉毯又惠安縣有雲峯  
上有大石高廣四丈許又有一石上廣下削高丈餘  
架於其上恒有落勢併力推之不動以芥挺之輒動  
故名曰危石二石之異若一轍焉

高士峰在南安是唐校書郎秦系隱處有石刻高士  
峰三字隸書旁有才翁二字按志謂蘓才翁爲漕使

嘗行部至泉題晉江棲真院壁疑此字乃蘓書也  
雒山在南安其上有飛瓦巖相傳昔有僧結庵其上  
因山伐木但患山高運瓦之難積瓦山下誑欲作法  
飛瓦砌屋不用工師卜日已定遠近觀者數千人僧  
僞傭人挑瓦上山觀者欲其速於作法爭爲搬運頃  
刻都盡僧笑曰吾飛瓦只如是耳或謂之智僧余曰  
此詭梵然亦可與語權者

金石峰屬南安上有疊石其赤痕類丹書有石刻金  
石峰三字

泉之山莫多於西南高絕者莫儷於船山羣峰列秀  
此山獨出於其上勢若一船泉人加以福字故名福  
船山

泉郡志云東出海門舟行二日程曰澎湖嶼在巨浸  
中環島三十六如排衙然昔人多僑寓其上苦茅爲  
廬推年大者爲長不蓄妻女耕漁爲業牧牛羊散食  
山谷間各笏耳爲記訟者取決於晉江縣城外貿易  
歲數十艘爲泉之外府後屢以倭患墟其地或云抗  
于縣官故墟之今鄉落屋址尚存唐施肩吾島夷行

云腥臊海邊多鬼市島夷居處無鄉里黑皮年少學採珠手把生犀照鹹水卽其處也今彭湖已設遊兵汛守焉

泉州市舶稅課云香之所產以占城賓達儂爲上沉香在三佛齊名藥沉真臘名香沉實則皆不及占城渤泥有梅花腦金腳腦又有水札腦登流眉有薔薇水占城賓達儂三佛齊真臘渤泥登流眉皆諸番名泉之南三十里曰石龜峻壁上有石二丈許形酷似龜行旅望之遠近無異吾郡宋太守岳公珂所著程

史云余外家居泉之石龜卽其處也

宋進士呂造詩云閩海雲霞遠刺桐往年城郭爲誰封鷓鴣啼困悲前事豈惹香銷滅舊窰刺桐城今泉州築城時環城皆植刺桐故號桐城

優童媚趣者不吝高價豪奢家穰而有之蟬鬢傅粉日以爲常然皆土腔不曉所謂余常戲譯之而不存也

南陸志

相臺崔銑

嘉靖己亥後七月望 上晉臣銑爲南京禮部右侍郎俟賀 聖節八月十六日 陞辭十九日出都二十九日至家開書櫝檢舊藁回翔棗竹黃花間仕情泊然十月十二日丙子發程携士棗孫同行官府及親友餞于魏營子汲亦乘馬隨自目病凡五年不出今幸愈汲深以不侍養爲歉予慰遣歸晚宿五龍李西牟別業其地面衛水通舟楫民治塲堆木貯鹽皆

南陽志  
有利牟翁曰予岸上有田河中有船可爲富者相對  
一笑縣別丁丑午至濬東大伾西枕衛民物繁縟晚  
至滑縣城大於濬兩邑地亦沙鹺戊寅至長垣多商  
販故富己卯望過兩堤至儀封河西徙田可種夜飲  
張黃門漢卿家庚辰劉中丞大謨召予飲又過雷戶  
部啓東酌數行乘月與中丞黃門步歸寓館邑多貴  
官故室多壯固鄉民言有司作大司馬坊用九百金  
予歎其妄費辛巳辰刻渡河至野雞岡晚至睢州城  
中惟南北一街有屋餘皆積水望之一湖陂也壬午

至寧陵癸未至歸德自鷄岡至此州皆河所沒否則  
旱十室九饑人皆菜色甲申至石畱鎮李守備瑯閔  
知州材送至此同宿店房寧陵公館廢予宿儒學進  
德齋石畱故有驛亦廢乙酉四更行午至會亭驛正  
屋亦破見天日晚至永城丙戌大風行四十里至鐵  
佛劉氏家止前二十里有善道驛廢夜常有盜予少  
年聞睢歸名郡也地宜麥河舟通南貨今過之村屯  
寥落或數十里皆荒坡自城外多野水歸德船渡五  
里而至門今水涸泥淖歸德雖設守備然法不振欲

備十騎護予行不能辦止有四騎永城令劉瑤言兵  
備取民快守歸德舛錯可駭軍官富皆剝之下故桀  
驚不制者寘之餘貧者焉能充役此地北接徐碭南  
連亳潁一要會也永城民處厥者官不能令豪家大  
樓居高閼垣收壯健爲奴便弓馬喜鬪殺多者百人  
名曰家將專匿亡命者官以計擒得之則用其家將  
奪於途而去收債急於納稅予意不以大刑破滅十  
餘家後患不小積弊二十餘年未有經畧此者丁亥  
辰刻至善道民多棲草舍巷陌蕭索出善道東行皆

岡阜登陀下坂四望無人煙故爲盜藪日西至宿州  
大郡也秋無禾冬種麥未甲土此州爲南北午衢甚  
苦厨傳之供戊子午至大店驛驛之東北有湖廣表  
二十里秋水涸店人牧猪食葦茨地粟多者至百口  
冬作醃猪江南客佔之晚至固鎮凡千餘家鎮南滄  
河通商販俗號馬頭言其聚貨而散之他方也已丑  
早渡滄橋大風申刻宿王莊館舍敞陋門無關鑰家  
人皆坐至月出遂行庚寅巳刻渡淮至濠梁臨淮令  
劉仕達來迎劉以御史言事左遷言數日前盜五十



人劫民劉某家火甲圍而攻之得盜三十餘訊之皆河南饑民也則河南之變將作予曰今無一處無患無一法無弊所願賢者在令耐煩爾一事周詳民大利一事草畧民之害無窮令謝教而別過二小阜至紅心寢舍半頽席蔽之而寐辛卯行二十里過黃龍岡午至池河前此淮上鹽徒來據岡遏旅劉紫巖司馬奏准於池河設守備武官統軍千五百人盜不復至今武官夏忠貌朴質戎士整飭民頌忠廉潔故能立事出池河十五里過盤山高六七里旋繞而行二

十里山之麓曰大柳驛壬辰行三十里過關山碎石錯落壁立直上二里許而降則坦途也山之頂北崕石磴而上有關羽廟又上石磴有小閣三間四望羣山煙靄蒼然頗有興致未刻至滁州癸巳午刻至東葛驛舍盡頽予在簷下一飯而行過黃岬嶺晚至江浦大司馬湛公大宗伯熊公遣使來迎十一月甲午朔渡江已刻至南京卽謁孝陵三日丙申上任辦事計程予家八十里至五龍渡衛又四十里至濬二十五里至滑九十里至長垣過兩大堤路皆邪徑九

十里至儀封三十里至野鷄岡渡黃河又五十里至  
睢五十里至寧陵六十里由西門入歸德今門外水  
潦而溺由飲馬池入東門乃七十里六十里至石留  
五十里至會寧七十里至永城自此而南路多岡陀  
或升或降非如中原坦然掌上六十里至百善七十  
里至宿六十里至大店六十里至固鎮六十里至王  
莊田皆稻畦有陂塘潴水六十里至濠梁渡淮自此  
山行六十里至紅心二十五里過黃龍又二十里至  
河三十五里過盤山至大柳六十里過關山至滁  
里至京

四十里至東葛六十里至黃岢嶺至江浦渡江二十

貴陽山泉志

吳興慎蒙

木閣箐山

木閣箐山在宣慰司城西四十里林木蒼蔚水西之境由此而入

養龍坑

養龍坑在長官司兩山之間泓渟澹深靈物藏其下當春初和暢夷人立柳坑畔擇牡馬之貞者繫之已而雲霧晦冥類有物蛇蜒與馬接其產必龍駒本

朝洪武四年爲夏明昇降獻良馬十其一白者乃得之於此首高九尺長丈餘不可控御詔祀馬祖然後敕典牧者囊沙四百斤壓而乘之行苑中久漸馴習後將行夕月之禮於清涼山乘之如躡雲一塵弗驚賜名飛越峯且命繪形藏焉翰林學士宋濂爲之贊

大岩山

大岩山在務州縣東八十里山有一岩深邃可容百餘人時多遊翫於此

蝸溪疊岩

蝸溪疊岩在府西一百二十里峻壁間有一石門泉從中出歲旱禱之風雨驟作

銅關鐵寨山

銅關鐵寨山在潭溪長官司西南其山高峻上頗平廣可容千人三面據險惟南可登

銅鼓岩

銅鼓岩在黎平府城東北二十里有洞高大如屋深遠可三里中有溪水橫流

羅團洞

羅團洞在府城東北一十五里洞門寬大傍有石磴如牀可容二百餘人

八部山

八部山在普安州城東三十里諸峰皆石矗然摩空

羅磨塔山

羅磨塔山在州城北一百八十里四面峭壁上有寨惟一徑可達東北瞰盤江

三一溪

三一溪在州治東其源有三一出沙莊一出雲南坡

一出目前山三流合一入于城南

水洞

水洞外狹內廣其巔有通明處其中懸崖怪石狀若人獸清奇可翫

關索嶺

關索嶺在頂營長官司治東勢極高峻周廻百餘里上有關索廟因名

蔡苗山

蔡苗山在新添衛城東北一十里上有泉懸崖飛下

宛如玉虹名曰飛泉

都勻洞

都勻洞在都勻長官司東一十里前門北向高廣俱一丈五尺後門南向高廣四五尺洞中亂石狀如象鼻襟草叢生

白水河

白水河在安莊衛城南三十里懸崖飛瀑直下數十仞爲河湍激若雷平日雲霧塞其下

棲霞山

棲霞山府城東山半有洞曰來仙頗幽勝

南望山

南望山府城北深林大箐嵐氣晝昏人跡罕到

萬勝山

萬勝山在思南府城南四面斗絕紅巾之亂郡人避兵於此

石屏山

石屏山鎮遠府治在其下山顛有石高百丈許端直蒼潤如屏

鐵溪

鐵溪在府城西產異蟹

甘梗泉

泉在平頭司石崖中一源湧出清濁分流有似涇渭之狀

摩天嶺

在黎平府城東

天生橋

一石跨潭溪廣二丈許長二十餘丈

又

金筑安撫司界石壁千仞環繞如城水徑其下信天造也

九溪河

衛城東南溪流九曲綠陰夾岸每歲上巳日土人浴此

旗山

山在衛城東南形勢峻拔

谷峽山

貴陽山泉志八

谷峽山在大平伐司危峰峭壁惟一徑可通爲兩司之界

木稀山

山在衛城東危崖陡峻石磴崎嶇僅容一馬記稱要扼之地

響水河

衛城東懸崖飛瀑數十仞有聲如雷下注成河一碧萬頃

盤江山

山在安南衛城東與安莊衛接界石路屈曲上下峻險

白石崖

衛城西南層崖峭壁幽藤飛瀑夏月過此清寒逼人真物外佳境也

木案山

凱里安撫司城東茂林脩竹青翠如屏嶂



金陵冬遊記畧

明 羅洪先

嘉靖己亥余當赴宮僚命鄒東郭唐荆川有聯舟之約自念山中離索嘉會難逢閏七月十八日登舟十月二日始抵鎮江聞二兄旣遠去王龍溪在南京書來邀會與胡大徽同往赴之鎮江諸友至樂亭餞別是夜宿炭渚驛對長松孤月頗有懷人之感初七日午宿東流寺遣人入城約龍溪與王鯉湖會初九日午龍溪鯉湖至十一日邀余觀都城勝槩薄午至麒麟

門入觀音寺十二日與鯉湖遊靈谷寺由松徑入五  
里許至殿前觀吳偉畫廊及後寶誌塔後有八功德  
水午後龍溪始來同登無梁殿校射墀中暮宿月泉  
方丈十三日遊禪堂諸禪請作浴浴罷登禪床皆熟  
寐寐覺諸禪作齋供訖移宿退居十五日由龍潭買  
小舟破浪下儀真二十三日追徐波石戚南山至金  
山不遇未幾南山書來邀會十一月初十舟到儀真  
爲大風所阻林東城書來期歲暮入安豐十七日與  
盛範卿盧天啓聯騎趨全椒十九日午抵全椒宿南

山家塾二十一日同南山適南京暮抵江浦縣白馬  
寺寺中有白沙先生手書碑當時與莊定山諸公相  
會處南山曰前此龍溪荆川皆常宿此夜與南山論  
及斷欲處南山大省發喜曰白馬殊不虛行二十二  
日大霧渡江上下四顧不辨天水色若遊混沌午入  
報恩寺西方丈二十三日早余與南山觀殿外畫廊  
有二僧說諸相出處大抵皆苦行得道事已而同登  
寶塔至九層上是日大風塔窻中不能開目余乃蔽  
窻瞑坐久之從四窻各開半戶盤辟竊觀終不能盡

有頃風稍定余從塔窻扶欄楯周視之北指石城南  
控雨花東望鍾陵西臨天塹而塔僧復次第細細區  
別於是頗盡金陵全勢因與南山靜坐論六朝興敗  
事撫時感激日昃南山先下余留坐塔中久之始去  
二十四日余與南山間行入徐府菴出寺由春牛廠  
三官廟入高座寺午飯罷觀方丈中荆川所留詩復  
從寺後登雨花臺指顧山川迴旋盤礴徘徊久之下  
臺入天界寺新菴中熟卧禪榻二十五日與南山過  
大教場習射射畢入神樂觀觀天地壇返宿陸壽卿

方丈二十六日早投報單入孝陵余素服行謁陵禮  
飯夏太監宅夏乃鄉人飯罷其侄云尚有懿文皇太  
子陵由孝陵左折東下行叩頭禮出遇屈奉御引余  
達觀陵外規制并指吳王孫權所葬處爲之悲悼今  
昔令人輕世二十七日由洪武門入訪南衙諸老會  
章介菴談吐多感激與龍溪論及詩文龍溪曰荆川  
近拚得下縱彼終日執筆總是輕念菴縱終年不作  
總是重余初不肯服已而察之果然二十八日過雞  
鳴山欲登覽以茸泉翁處促飯不及登席中因陳欲

根難斷處翁云自有知來欲卽相染歲復一歲已成  
深痼而今無有頓去法亦惟漸次歲減一歲耳已而  
論及安南事因出治權論見示夜宿龍溪家二十九  
日謁唐有懷翁語次每慮荆川過高不近人情處余  
曰在令郎不可有在今世不可無語罷余解衣冠獨  
乘馬由洪武門外阡陌中欲避謝人事投普照寺龍  
溪南山不之知也三十日與南山及盧子同遊牛首  
自鳳臺門出西臯使人邀至萬歲寺午飯罷同步至  
祝禧寺晚觀楞伽經十二月初一日西臯別去余三

人跨馬逶迤循山而行有頃抵牛首至峻級處始下  
馬古杉喬松蕭森屏列循街而上至住持方丈中熟  
睡睡覺從方丈左折登塔殿殿後依石壁左角有小  
徑緣石而上從石穴中出上有小石塔石四旁方平  
僅容人行名舍身崖余與南山次第登之盧子股栗  
不敢上坐少頃復從石穴下由殿外左折登憑虛閣  
又折而上入文殊洞出洞憑簷廊立夕陽倒射廊中  
天光下臨遠近嵐烟映罩林木遠水橫帶暮鳥分歸  
大奇景也出廊西右折橫過山腰有僧結茅菴獨坐

與之語亦稍知自謀者宛復而西觀辟支洞洞甚小  
且傾仄下至禪堂已昏黑則聞龍溪至矣初二日早  
起就禪堂前右室中閉門觀塔影影從門孔中入倒  
懸向下無問陰晴皆得見之已而諸公各乘輿登眺  
余與盧子從石徑上山頂觀佛眼水水在石孔中出  
甚清潔深數尺許而是石皆有鉛鍍光盧子恐怖不  
敢近視余盤踞坐其上俯而下視崖石千仞少頃登  
絕頂坐盤石上北望鍾陵烟雲羃其下獨露山頂若  
螺髻然周迴四顧廣漠無際龍溪笑曰可謂下視八

荒矣方欲長歌而諸公使人邀下就席飲罷予乘肩  
輿過獻花崖而龍溪南山先入祖堂余與盧子觀諸  
崖洞登芙蓉閣反視牛首山樓閣秀麗若畫凭欄久  
之復由山左轉入祖堂寺僧海天延入方丈設齋供  
畢同入禪堂觀諸僧鍊魔皆數日夜始一休因感悟  
自己悠悠處初三日同觀懶融洞洞中一石書佛字  
乃四祖點化懶融處余三人依石而坐適道人唱道  
詞皆警世語令人心思冷然出洞觀無梁殿乃海天  
所創歸方丈各跨馬過嶺復入獻花崖二公登陟余

止茅菴中已而由翠濤軒玩竹又從寺左右磴下遂  
由紅石經馴象門而西趨華嚴寺至則天復晴朗初  
四日龍溪早別去余三人由江東門外普惠寺陸行  
入水西門訪西臯飯罷遊西園次早同西臯遊朝天  
宮宮西偏有卞將軍墓墓前爲祠由祠前去靈應觀  
登觀後臺躡烏龍潭望清涼山以天將雨不及登遂  
出清涼門四人共乘小艇北觀石頭城有頃天微雨  
共持一蓋自蔽將暮抵靜海寺宿對山方丈初六日  
大風雪橫沙凌晨携酒飯出餞西臯先別去將暮橫

沙別入城余四人同遊方丈前小圃列坐洞中時風  
雪交至悠然有塵外之樂初七日雪龍溪至餞於方  
丈別院飲罷令余大書菊坡警語并余途中詩爲別  
初八日雪霽余四人同乘小舟遊觀音山午後始達  
遂登岸憑觀音閣望江流瀰瀰時天正寒汀洲蕭疎  
帆檣寥閬因步至觀音門望獅子山積雪日沉西登  
燕子磯絕頂將暮宿道院中初九日早各拜別南山  
龍溪送余至磯下登小舟戀戀不能舍去是日江風  
尚微薄暮抵儀真夜宿見齋客舍初十日飯莫中江

處夜半發舟十一日大雪至揚州乘雪訪吳疎山竊  
念自丙戌以來致力此學當時自負意氣謂聖域舉  
足可入每懷五嶽願志四方十四年來茫無所成卽  
恐日就淪逝終成狂謬因書所聞并以示鄉里同志

雲南山川志

成都楊慎

玉案山

玉案山在雲南府城西二十五里一名列和蒙山秀  
麗多泉石有碁盤山北平坡中有三泉如盆池郡  
人春日遊賞于此山中有玉案蘭若

金馬山

金馬山在東二十五里西到碧鷄山中隔滇池山不  
甚高而綿亘西南數十里上有長亭下有金馬關

碧鷄山

碧鷄山在西南三十里東瞰滇澤蒼崖萬丈綠水千尋月印澄波雲橫絕頂雲南一佳景也漢宣帝時方士言益州有金馬碧鷄可祭祀而致遣王褒往祀至蜀而卒顏師古謂金形如鷄碧形如馬未知果否

太華山

太華山在碧鷄山西北

欸霧山

欸霧山在嵩盟州東四十里世傳蒙世隆征烏蒙得

四女歸至此山四女遙望故鄉俯仰歎息忽山顛霧結三峰蠻謂三爲欸注爲霧其山嶺萃獨峻登眺則雲南悉在目中又名峻葱山

滇池

滇池在府城南一名昆明池一名滇南澤周廣五百餘里合龍盤江黃龍溪諸水匯爲此池中產衣鉢蓮花盤千葉藥分三色下流爲螳螂川中有大小卧納二山史記滇水源廣末狹有似倒流故曰滇漢武帝欲伐滇國於長安西南穿昆明池象之以習水戰



瀑布泉

瀑布泉在府城西二十里寶珠寺後崖高十餘丈泉自上注下噴珠濺沫清澈可愛

點蒼山

點蒼山在大理府城西高十餘仞有峰十九蒼翠如玉盤亘三百餘里山頂有高河泉深不可測又有瀑布諸泉流注爲錦浪等十八川蒙氏封爲中嶽

鳳羽山

鳳羽山在浪穹縣西南三十里舊名羅浮山相傳蒙

氏細奴邏興時有鳳翔於此故名鳳羽後鳳死每歲冬衆鳥哀吊其上故又名鳥吊至今土人於鳥來時舉火取之鳥見火輒赴火自死

九曲山

九曲山在洱河東百餘里峰岳攢簇狀如蓮花九盤而上又名九重岩上有石洞人莫能通

西洱海

西洱海在府城東古葉榆河也一名洱海又名西洱河源自鄧川合點蒼山之十八川而滙于此形如人

耳周三百餘里中有羅笏濃禾赤厓三島及四洲九曲之勝下流合于樣備江濃禾島形如几案故又名玉案山

判丈山

判丈山在臨安府城南二十里高千餘仞中有三峯削出如筆架昔大理段思平外舅爨判居其上因名有祠在焉

碧玉峯

碧玉峯在寧州北五十里巖石磷磷下瞰撫仙湖波

光涵浸如碧玉上有碧玉神祠傍有石如懸鍾又名石鍾巖

玉壁山

玉壁山在定遠縣東六十里亭可千仞望之色如玉壁其東有鳳羽山南有易者山北有絕頂峯皆丹崖壁立高出群山之表

雪山

雪山在麗江府西北二十餘里一名玉龍山條岡百里巋巍十峯上插雲漢下臨麗水山顛積雪經春不

消巖崖澗谷清泉飛流蒙氏異牟尋封爲北嶽

### 九隆山

九隆山在司城南七里山有九嶺又名九坡嶺沙河源出於此相傳昔有一婦名沙壺浣絮水中觸沉木有感因孕產九男後沉木化爲龍衆子驚走惟季子背龍而坐龍因舐其背蠻語謂背爲九謂坐爲隆故名九隆長而黠遂推爲酋長山下又有一夫婦生九女九隆兄弟娶之種類遂蕃皆刻畫其身象龍文於衣皆着尾世居此山之下諸葛亮南征時鑿斷山脈以泄其氣有跡存焉

### 哀牢山

哀牢山在司城東二十里本名安樂夷語訛爲哀牢絕頂有一石如人坐懷中有二穴名天井土人於春首視水之盈涸以卜歲之豐凶至者見水溢以爲吉兆穴下相通取左穴水則右穴水涸取右亦然又山下有一石狀如鼻二泉出焉一溫一涼號爲玉泉故又名玉泉山

### 博兩山

雲南山州志

博兩山在永平縣西南四十里一名金浪顛山一名  
丁當丁山極爲險隘乃蒲蠻出沒之所

### 瀾滄江

瀾滄江經司城東北八十五里羅岷山下漢明帝兵  
開博南行者愁怨作歌漢德廣開不賓度博南越瀾  
津渡瀾滄爲他人渡舊處以竹索爲橋後廢 本朝  
洪武末鎮撫華岳鑄三鐵柱於岸岸以維舟

### 方丈山

方丈山在鶴慶府城南一百里巍然峻拔山半有洞

中有池深不可測水滴岩下如方響音昔蒙氏羅閣  
鳳琢觀音像於壁故又名觀音山南詔名山凡十七  
此其一也

### 蒙樂山

蒙樂山在景東府北九十里一名無量山高不可躋  
連亘三百餘里中有石洞深不可測一峰特出狀若  
崆峒蒙氏封爲南岳其南有泉爲通華河其北有泉  
爲清水河俱東入于大河

### 烏蒙山

烏蒙山在祿勸州東北三百里一名絳雲露山北臨金沙江山有十二峯聳秀爲一州諸山之冠八九月間常有雪其頂有烏龍泉下流爲烏龍河蒙氏封此山爲東岳

高黎共山

高黎共山在司城東北一百二十里一名崑崙岡夷語訛爲高良公山極高峻介騰衝潞江之間冬月潞江無霜其山頂霜雪極爲嚴沍蒙氏封爲西岳其頂有分水泉極清冽行者咸掬飲之

卧獅山

卧獅山在法寶山之南五里以形名高百丈餘袤二里其山俗名卧獅窩其下有洞曰芭蕉廣二尋高稱之入深百五十步其中石乳燦爛有如蓮如鐘如傘之異故又名石花

雲巖山

雲巖山在城北二十五里高二百丈餘盤爲三里許襟木陰森巖石深百步中有石橫卧于下長丈餘好事者鑿而爲佛建寺以覆之扁曰雲岩卧佛其左有

洞洞門高三尺深十丈餘寺外築臺建門臺下有池  
東望次瀲足爲佳麗

### 羅岷

羅岷在城北八十里卽蘭滄江西岸高千丈餘延袤  
四十里舊傳蒙氏時有僧自天竺來者名羅岷常作  
戲舞山石亦隨而舞後没于此後人爲之立祠祀之  
岩下時墜飛石過石驚趨俗謂之催行石按飛石本  
岩上野獸拋踏而下相傳有人於將曉時見石自江  
中飛上霧中甚多羅岷之南爲險山勢極峻絕邇年

循鳥道闢仄路以通往來行人便之

### 易羅池

易羅池在龍泉門外瞰九隆山麓泉由地噴者九竇  
滾滾沸出不舍晝夜郡人神之因名曰九龍池周遭  
甃以磚石內有荷花夏月盛開西岸有三亭其一舊  
名觀瀾御史陰汝登重建題曰龍池春曉其一跨沸  
泉之上舊名偕樂副使郭春震重建題曰九龍清派  
泉石澄清游人絡繹足爲一方形勝



